

※ 本業務は株式会社エイブコムへ委託しています。

2023年9月15日

## 2023年度 VISIT JAPAN 韓国商談会 セラー 募集（締切：9/27）

JNTO ソウル事務所では、ビジット・ジャパン(VJ)事業の一環として、韓国の旅行事業者向けに日本の観光魅力を発信する「2023年度 VISIT JAPAN 韓国商談会」を開催いたします。コロナ後初のオフライン開催となる商談会として、ネットワーク強化を図り、訪日旅行造成によるインバウンド市場の更なる成長を目指します。以下の通り参加団体募集についてご案内申し上げますので、是非ともご参加を検討頂きますようお願い申し上げます。

### ■開催概要

-主催：日本政府観光局（JNTO）

-開催日時：2023年11月7日（火）13:20～18:00

-開催場所：ロッテホテルソウル 3F サファイアボールルーム

-参加団体

【バイヤー】 韓国の旅行エージェント、ランド会社等の観光関連業者（75団体程度）

【セラー】 日本の地方自治体、宿泊施設、観光関連団体等（50団体程度）

-形式

セラー(日本側)がブースに着席し、バイヤー(韓国側)が移動。

次の商談ブースへの移動時間を含む20分間、フリー商談とマッチング商談を実施。

受付開始：13:20～、開催挨拶：13:55～

スロット	時間	スロット	時間
自由商談①	14:00～14:20	自由商談②	14:20～14:40
自由商談③	14:40～15:00	自由商談④	15:00～15:20
休憩時間 15:20～15:40 (20分)			
マッチング商談①	15:40～16:00	マッチング商談②	16:00～16:20
マッチング商談③	16:20～16:40	マッチング商談④	16:40～17:00
マッチング商談⑤	17:00～17:20	マッチング商談⑥	17:20～17:40

-参加費：300,000 ウォン（不課税）

※当日会場の受付でお支払いいただき、領収書を発行いたします。ウォン（現金）でお支払いをお願いします。

<申込方法> 以下商談会専用サイトよりお申し込みください。

商談会専用サイト URL : <http://vj-jntomeeting.com>

- ※ 参加申込みを行う際にはID 及び PW を設定し、ID 及び PW は忘れないようによく管理して下さい。
- ※ 申し込みに必要な情報を正確に記入してください。ご記入いただいた内容は、そのまま韓国側に配布されます。
- ※ 商談会で通訳が必要な方は、申請欄にチェックしお申し込みください。事務局側で手配します。  
(手配費用は参加者のご負担となります：200,000 ウォン (不課税) / ウォン (現金) でのお支払いをお願いします。)
- ※ 参加申込終了後の情報修正は不可能です。修正を希望する方は事務局までご連絡ください。
- ※ 1 ブースにつきセラー様は原則 3 名様までの椅子のご用意とさせていただきます (通訳含む)。
- ※ 自治体・施設関係者等の連合チームでの出展も可能です。

<申込締切> 9月27日(水) 日本時間 17:00

<その他注意事項>

- ・ブース数に限りがあるため、エリアバランス等を考慮し、先着順に配分する予定です。予定数に達しましたら締切日前に募集を終了する場合がございますので、予めご了承ください。より多くの皆様に参加していただけますよう、1 団体につき 1 ブースに限らせて頂きます。
- ・1 ブース当り含まれるもの：商談セット(テーブル 1 台、椅子 6 脚)とポスター 1 枚を提示できるスペース。
- ・商談会の使用言語は「韓国語」となります。商談において資料を使用される場合は、原則韓国語のものをご用意ください。  
韓国語のご用意が難しい場合は日本語または英語資料でも結構ですが、その場合は通訳を介しての資料説明をお願いします
- ・商談会及び通訳手配費用はウォン (現金) のみで承りますので、両替等は事前に済ませていただくようお願い申し上げます。
- ・電子メール、ファックス及びお電話によるお申し込みはご遠慮ください。サイトに問題が生じ申請が難しい場合は事務局までお問い合わせください。
- ・2023 年 10 月 10 日 (火) を過ぎでのキャンセルは参加費を全額申し受けます。
- ・社会情勢の変化などのやむをえない事情によって事業を中止・延期した場合でも、ご参加者負担経費の補償はいたしかねますのでご承知おきください。

<お申し込み・お問い合わせ先>

『2023 年度 VISIT JAPAN 韓国商談会』事務局(株式会社エイブコム内)

担当：キム、ボク (日本語可)

TEL : +82-2-725-8233 Email : [jntovj@eibcom.co.kr](mailto:jntovj@eibcom.co.kr)

受付時間：月～金曜日 10：00～17：00（日本時間）

<JNTO 担当部署>

JNTO ソウル事務所

担当：大平（おおひら）

TEL：+82-2-777-8602 E-mail：[jntoseoul@jnto.go.jp](mailto:jntoseoul@jnto.go.jp)

受付時間：月～金曜日 10：00～17：00（日本時間）